



Orthodox Church in America
DIOCESE OF THE MIDWEST

Thursday, 17 April 2025
Great and Holy Thursday
№. 50

АРХІПАСТІРСЬКЕ ПОСЛАННЯ ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕННІШОГО ДАНІІЛА

АРХІЄПІСКОПА ЧИКАЗЬКОГО І СЕРЕДНЬОГО ЗАХОДУ

З НАГОДИ СВІТЛОГО І РАДІСНОГО СВЯТА ПАСХИ 2025 РОКУ

До Всечесних і Преподобних Отців, Ченців і Всіх Вірних Чиказької Єпархії:

✠ **Христос Воскрес!** ✠

Ще до світанку Марія та жінки прийшли й побачили камінь відваленим від гробу. Вони почули ангельський голос: «Чому ви шукаєте серед мертвих, як людину, Того, Хто є вічним Світлом? Ось – одяг у гробі! Ідіть і сповістіть світові: “Христос Воскрес! Він переміг смерть, бо Він – Син Божий, що спасає людський рід!”» – Пасхальні Часи

«Ви шукаєте Ісуса Назарянина, розіп’ятого. Він воскрес!» (Марка 16:6). Цими словами небесний вісник, одягнений у світло, звернувся до святих Жінок-Мироносиць, які в перший день тижня прийшли до гробу Ісуса. Незважаючи на небезпеку для себе, їхня любов до Господа змусила їх прийти, щоб віддати Йому належну шану згідно з юдейським звичаєм поховання. Їхнє глибоке горе поступилося місцем любові й турботі про Вчителя. І в цей самий «перший день тижня» і ми приходимо шукати Господа й чуємо ті ж самі слова: *«Він воскрес; Його тут немає»*.

Як православні християни, ми віримо, що Ісус – не лише історична постать з минулого, не просто людина, чиє життя та діяння слід пам’ятати з підручників історії. Так, Він творив чудеса, зцілював хворих і страждених, воскрешав мертвих. Його зрадив друг, Його жорстоко побили і розіп’яли. Він помер на хресті й був похований у позиченому гробі. Але на цьому історія не закінчується. Гріб не зміг Його втримати. *Він воскрес, і гробниця порожня!* Ми віримо і сповідуємо, що Він живий, присутній серед нас, і йде перед нами та поряд з нами як Той, Хто живий, Хто закликає нас слідувати за Ним шляхом вічного життя.

Христос Воскрес! На Пасху ми радіємо, бо Христос не залишився у гробі, тіло Його не зазнало тління (хіба Творець Життя може зазнати тління?). Христос належить світові живих, а не мертвих; ми радіємо, бо Він – Альфа й Омега, Початок і Кінець, Джерело і

Завершення усякого життя. Він живе не тільки вчора – Він Той самий учора, сьогодні й навіки (Євр. 13:8).

Христос Воскрес! Але ця велика дійсність і дивовижна таїна Воскресіння Христового настільки перевищує людський досвід, що ми, звертаючись до себе, запитуємо те саме, що й апостоли після Преображення: що ж означає це «воскреснути з мертвих»? Що це означає для нас? Що це означає для всієї історії людства? У пошуках відповіді слід визнати: Воскресіння Христа – це щось більше, щось інакше. Це стрибок у зовсім новий порядок, який стосується не тільки нас, а й усієї історії людства.

Христос Воскрес! Заради любові до нас Ісус дозволив Себе розіп'ясти. Але саме цим Він зруйнував нібитоостаточність смерті, бо в Ньому була присутня вічна остаточність життя. Його смерть на хресті утворила нову реальність із життям – таку, де життя стало остаточною дійсністю.

Христос Воскрес! У Євангелії від Івана Ісус говорить учням: «Я живу – і ви будете жити» (Івана 14:19). Ми житимемо завдяки єднанню з Воскреслим Господом, нашим Спасителем. Ми живемо і будемо жити, бо з'єднані з Тим, Хто Сам є Життя. Вічне життя і блаженне безсмертя – це дар, який ми отримуємо через стосунок із Христом, Переможцем Смерті. Вічне життя приходить до нас, бо нас полюбив Той, Хто є Життя. Він так сильно любить нас, що помер на хресті і воскрес для нас і нашого спасіння.

Христос Воскрес! Тож разом із Церквою ми можемо співати з повною радістю словами Пасхального тропаря:

«Христос Воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував... І нам дарував життя вічне. Поклонімося Його тридньовому воскресінню!»

Зі світлою радістю звертаюся до всіх вас, молячись, щоб Воскреслий Господь благословив вас, ваші родини, друзів і всіх ваших близьких Своєю постійною, животворчою присутністю у вашому житті.

З любов'ю у Воскреслому Господі,



ДАНИЇЛ

Архієпископ Чиказький та Середнього Заходу